



**OBČINA  
GORNJA RADGONA**

**RAZPISNA DOKUMENTACIJA**

*Javni razpis  
za zbiranje programov in projektov za sofinanciranje izvajalcev na  
področju socialnega in zdravstvenega varstva  
v Občini Gornja Radgona za leto 2013*

**Gornja Radgona, januar 2013**

**Razpisna dokumentacija obsega:**

- 1) Besedilo javnega razpisa
  - 2) Rok za oddajo, način predložitve in opremljenost vlog
  - 3) Razpisne obrazce:
    - **obrazec št. 1** – Splošni podatki o društvu oziroma organizaciji
    - **obrazec št. 2** – Podatki o članstvu in zagotavljanju materialnih, prostorskih, kadrovskih in organizacijskih pogojev za uresničevanje načrtovanih programov
- PODATKI O PROGRAMU:**
- **obrazec št. 3** – Naslov in opis programa
  - **obrazec št. 4** – Cilji programa in vpliv rizičnosti na socialno položaj posameznika
  - **obrazec št. 5** - Vključenost uporabnikov in prostovoljcev ter predvideno nudenje konkretne pomoči članom
  - **obrazec št. 6** – Podatki o rednem delovanju društva oziroma organizacije
  - **obrazec št. 7** – Letni finančni načrt za leto 2013
  - **obrazec št. 8** – Aktivnosti na območju Občine Gornja Radgona
  - **obrazec št. 9** – Predvideno izobraževanje članov
  - **obrazec št. 10** – Izvedba kulturno-zabavnih in športno-rekreativnih dejavnosti
- PODATKI O PROJEKTIH:**
- **obrazec št. 11** – Naziv in opis projekta
  - **obrazec št. 12** – Vrsta rizičnosti in obseg vključitve posameznikov
  - **obrazec št. 13** – Obseg vključenih strokovnih izvajalcev in namen izvedbe projekta
  - **obrazec št. 14** – Dolgoročnost izvajanja projekta in podatki o drugih virih financiranja
  - **obrazec št. 15** – Reference
- DRUGI PODATKI:**
- **obrazec št. 16** – Poročilo o delu za leto 2012
  - **obrazec št. 17** – Letno finančno poročilo za leto 2012
  - **obrazec št. 18** – Vzorec pogodbe z vzorcem zahtevka

**OPREMLJENOST VLOG ZA SOFINANCIRANJE**

Vloge morajo vsebovati razpisno dokumentacijo in biti posredovane najpozneje do 6.3.2013 na naslov Občina Gornja Radgona, Partizanska 13, 9250 Gornja Radgona v zaprti ovojnici, s pripisom »Javni razpis za programe socialnega in zdravstvenega varstva za leto 2013 – NE ODPIRAJ«.

Vloge, ki bodo prispele po roku, ne bodo obravnavane.

**OBRAZEC št. 1:**

**NAZIV DRUŠTVA OZIROMA ORGANIZACIJE:**

**MATIČNA ŠTEVILKA:** \_\_\_\_\_

**DAVČNA ŠTEVILKA:** \_\_\_\_\_

**ŠT. TRR:** \_\_\_\_\_

**SEDEŽ DRUŠTVA:** \_\_\_\_\_

**TELEFON:** \_\_\_\_\_

**ELEKTRONSKA POŠTA:** \_\_\_\_\_

**ODGOVORNA OSEBA:** \_\_\_\_\_

**KONTAKTNA OSEBA:** \_\_\_\_\_

**OBVEZNE PRILOGE K TEMU LISTU (v primeru če društvo oziroma organizacija prvič kandidira za sredstva):**

- 1. FOTOKOPIJA ODLOČBE O REGISTRACIJI DRUŠTVA**
- 2. FOTOKOPIJA ODLOČBE O STATUSU**
- 3. STATUT DRUŠTVA**

Žig in podpis odgovorne osebe:

**OBRAZEC št. 2:**

**PODATKI O ČLANSTVU IN ZAGOTAVLJANJU MATERIALNIH, PROSTORSKIH, KADROVSKIH IN ORGANIZACIJSKIH POGOJEV ZA URESNIČEVANJE NAČRTOVANIH PROGRAMOV**

1.

**I Z J A V A**

Podpisani, ....., zakoniti zastopnik društva oziroma organizacije, pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljam, da imamo na dan ..... skupno ..... članov, od tega ..... članov iz Občine Gornja Radgona in imamo tekoče urejeno evidenco o članstvu.

Gornja Radgona, .....

Žig

Podpis

2.

**I Z J A V A**

Podpisani, ....., zakoniti zastopnik društva oziroma organizacije, pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljam, da imamo na dan ..... zagotovljene materialne, prostorske, kadrovske in organizacijske pogoje za uresničevanje načrtovanih programov.

Gornja Radgona, .....

Žig

Podpis

**OBRAZEC št. 3:**

**PROGRAM**

**NASLOV PROGRAMA:**

**OPIS PROGRAMA:**

Žig in podpis odgovorne osebe:

**OBRAZEC št. 4:**

**CILJI PROGRAMA:**

**VPLIV RIZIČNOSTI NA SOCIALNI POLOŽAJ POSAMEZNIKA:**

Žig in podpis odgovorne osebe:

**OBRAZEC št. 5:**

**VKLJUČENOST UPORABNIKOV (število) in PROSTOVOLJCEV (število):**

**PREDVIDENO NUDENJE KONKRETNE POMOČI ČLANOM (oblika pomoči in število članov, ki je bodo deležni):**

Žig in podpis odgovorne osebe:

**OBRAZEC št. 6:**

**REDNOST DELOVANJA (izvajanje programa daljše časovno obdobje, redna srečanja, izdajanje glasila...):**

Žig in podpis odgovorne osebe:

**OBRAZEC št. 7/1:**

**LETNI FINANČNI NAČRT ZA LETO 2013**

Naziv izvajalca: \_\_\_\_\_

Letni finančni načrt – načrtovani celotni prihodki izvajalca v letu 2013:

<b>VRSTA PRIHODKOV</b>	<b>PRIHODKI V EUR</b>
1. Članarine – prispevki uporabnikov	
2. Dotacije:	
- Ministrstva	
- Občine	
- Fundacije za financiranje inval. in human. organizacij v RS	
- Zveze, združenja ...	
- Mednarodne organizacije	
3. Sponzorji	
4. Darila, donatorji	
5. Lastna sredstva	
6. Drugo	
- .....	
- .....	
- .....	
<b>SKUPAJ</b>	

Žig in podpis odgovorne osebe:

**OBRAZEC št. 7/2:**

Letni finančni načrt – načrtovani celotni odhodki izvajalca v letu 2013:

<b>VRSTA ODHODKOV</b>	<b>ODHODKI V EUR</b>
1. Stroški dela zaposlenih	
2. Materialni stroški:	
- redno poslovanje	
- izvajanje programa	
- stroški povezani z opremo programa	
3. Investicije:	
- .....	
- .....	
- .....	
4. Drugi odhodki:	
- .....	
- .....	
- .....	
<b>SKUPAJ</b>	

Žig in podpis odgovorne osebe:

**OBRAZEC št. 8**

**AKTIVNOSTI NA OBMOČJU OBČINE GORNJA RADGONA:**

Žig in podpis odgovorne osebe:





**OBRAZEC št. 11**

**PROJEKTI**

**NAZIV PROJEKTA:**

**OPIS PROJEKTA**

Žig in podpis odgovorne osebe:

**OBRAZEC št. 12**

**VRSTA RIZIČNOSTI**

**OBSEG VKLJUČITVE POSAMEZNIKOV**

Žig in podpis odgovorne osebe:

**OBRAZEC št. 13:**

**OBSEG VKLJUČENIH STROKOVNIH IZVAJALCEV**

**NAMEN IZVEDBE PROJEKTA**

Žig in podpis odgovorne osebe:

**OBRAZEC št. 14**

**DOLGOROČNOST IZVAJANJA PROJEKTA:**

**DRUGI VIRI FINANCIRANJA:**

Žig in podpis odgovorne osebe:

**OBRAZEC št. 15**

**REFERENCE**

Žig in podpis odgovorne osebe:

**OBRAZEC št. 16**

**POROČILO O DELU ZA LETO 2012**

**POROČILO SE PRILOŽI ZA TO STRANJO**

Žig in podpis odgovorne osebe:

**OBRAZEC št. 17/1**

**LETNO FINANČNO POROČILO ZA LETO 2012**

Naziv izvajalca: \_\_\_\_\_

Letno finančno poročilo za leto 2012; realizirani celotni letni prihodki izvajalca v letu 2012

<b>VRSTA PRIHODKOV</b>	<b>PRIHODKI V EUR</b>
1. Članarine – prispevki uporabnikov	
2. Dotacije:	
- Ministrstva	
- Občine	
- Fundacije za financiranje inval. in human. organizacij v RS	
- Zveze, združenja ...	
- Mednarodne organizacije	
3. Sponzorji	
4. Darila, donatorji	
5. Lastna sredstva	
6. Drugo	
- .....	
- .....	
- .....	
<b>SKUPAJ</b>	

Žig in podpis odgovorne osebe:

**OBRAZEC št. 17/2**

Letno finančno poročilo za leto 2012; realizirani celotni letni odhodki v letu 2012

<b>VRSTA ODHODKOV</b>	<b>ODHODKI V EUR</b>
1. Stroški dela zaposlenih	
2. Materialni stroški:	
- redno poslovanje	
- izvajanje programa	
- stroški povezani z opremo programa	
3. Investicije:	
- .....	
- .....	
- .....	
4. Drugi odhodki:	
- .....	
- .....	
- .....	
<b>SKUPAJ</b>	

Žig in podpis odgovorne osebe:

**OBRAZEC št. 18**

**Vzorec pogodbe z zahtevkom**

**OBČINA GORNJA RADGONA, Partizanska 13, 9250 GORNJA RADGONA**, ki jo zastopa župan g. Anton KAMPUŠ identifikacijska številka za DDV: SI40051846, matična številka: 5880289000 (v nadaljevanju: občina)

in

....., ki ga zastopa .....  
identifikacijska številka za DDV: ....., matična številka: ..... (v nadaljevanju: društvo)

sklepata naslednjo

## **POGODBO**

### **o sofinanciranju izvedbe socialnih programov društva v letu 2013**

#### **1. člen**

Ta pogodba se nanaša na sofinanciranje izvedbe programov na področju socialnega in zdravstvenega varstva v Občini Gornja Radgona v letu 2013.

#### **2. člen**

Pogodbeni stranki ugotavljata, da so društvu odobrena sredstva za izvajanje programov v skladu s predlogom komisije za izbor programov in postopkov dodelitve finančnih sredstev za izvedbo programov na področju socialnega in zdravstvenega varstva v Občini Gornja Radgona za leto 2013.

#### **3. člen**

Za izvajanje programov in projektov, ki so bili ocenjeni v skladu z merili in kriteriji, določenimi v 10. členu Pravilnika o merilih in kriterijih za sofinanciranje izvedbe programov na področju socialnega in zdravstvenega varstva v Občini Gornja Radgona (Uradni list RS, št. 67/01 in 26/03), nakaže občina društvu sredstva v višini ..... **EUR** na številko transakcijskega računa: ....., **odprt pri** ....., in sicer s proračunske postavke 200427, konto 412000 – sofinanciranje ostalih humanitarnih društev.

#### **4. člen**

Društvo posreduje Občini Gornja Radgona zahtevke za izdatke samo do višini dogovorjenih in določenih v tretjem členu te pogodbe.

Sredstva iz 3. člena te pogodbe se bodo društvu nakazala na podlagi pisnega zahtevka, ki mora vsebovati kopijo računa. Plačilni rok začne teči naslednji dan po prejemu popolnega zahtevka, ki je podlaga za izplačilo. Občina bo sredstva nakazala v 30 dneh od pričetka popolnega zahtevka. Če zadnji dan roka sovpada z dnem, ko je po zakonu dela prost dan oz. v

plačilnem sistemu TARGET ni opredeljeno kot plačilni dan, se zadnji dan roka šteje naslednji delovnik oz. naslednji plačilni dan v sistemu TARGET. Društvo mora najkasneje do 31. 12. 2013 predložiti vsa poročila in dokumente za programe iz 3. člena te pogodbe.

Če društvo do navedenega roka poročil ter dokumentov ne odda, se smatra, da programov ni izvajal in društvo izgubi pravico do porabe teh sredstev.

#### **5. člen**

Pogodbeni stranki soglašata, da bo društvo pred prenehanjem pogodbe pripravilo finančno poročilo in poročilo o izvedbi programov in projektov.

#### **6. člen**

Društvo je dolžno porabiti sredstva iz 3. člena te pogodbe le v skladu z namenom, za katerega so ta sredstva dana.

V primeru, da bo društvo ravnalo v nasprotju s 1. odstavkom tega člena, lahko občina odpove to pogodbo pred iztekom dneva, do katerega je ta pogodba sklenjena in zahteva takojšnje vračilo sredstev z zakonitimi obrestmi.

#### **7. člen**

Društvo se zaveže, da bo v primeru prenehanja delovanja o tem nemudoma obvestilo občino.

#### **8. člen**

Za izvajanje te pogodbe je s strani občine odgovorna ....., s strani društva pa .....

#### **9. člen**

Pogodbeni stranki sta soglasni, da bosta morebitne spore reševali sporazumno, v nasprotnem primeru pa je za reševanje njunih sporov stvarno in krajevno pristojno Okrajno sodišče v Gornji Radgoni.

#### **10. člen**

Ta pogodba je sestavljena v štirih enakih izvodih, od katerih prejme vsaka stranka po dva izvoda.

Ta pogodba se sklepa za določen čas, in sicer od 01.01.2013 do 31.12.2013 ter stopi v veljavo z dnem podpisa obeh strank.

Številka zadeve: 093-1/2013-U102

Številka pogodbe: .....

Datum: .....

**OBČINA GORNJA RADGONA**  
**ŽUPAN**  
**Anton KAMPUŠ**

**PREJEMNIK:**

.....  
(društvo)

**NASLOV:** .....

**Odgovorna oseba:** .....

**Tel. številka:** .....

**E- naslov:** .....

**Davčna številka:** .....

**ZAHTEVK ZA IZPLAČILO št.: .....**

Na podlagi javnega razpisa za zbiranje programov in projektov za sofinanciranje izvajalcev na področju socialnega in zdravstvenega varstva v Občini Gornja Radgona za leto 2013, izstavljamo zahtevek za izplačilo odobrenih sredstev.

Izjavljamo, da smo v skladu s pogodbo št.: .....

izvedli program / projekt z naslovom: .....

Prosimo, da nam odobrena sredstva iz posameznega namena v skupni višini ..... EUR nakažete na naš TRR št.: .....

Kraj in datum: .....

Žig in podpis odgovorne osebe: .....